

INHALT

KAPITEL 6: DER ALLMÄCHTIGE GOTT	661
1. Die Macht	661
1.1 Die lateinischen Texte	661
1.1.1 „Virtus“	661
1.1.2 „Vis“, „violentia“	676
1.1.3 „Fortitudo“	680
1.1.4 „Potestas“	690
1.1.5 „Potentia“	700
1.1.6 Weitere Ausdrücke	719
1.2 In den muttersprachlichen Texten	720
1.2.1 „Kraft“	721
1.2.2 „Gewalt“	730
1.2.3 „Stärke“	745
1.2.4 „Moghentheit“	748
1.2.5 „Maht“	751
2. Die Allmacht	754
2.1 Die lateinischen Texte	755
2.2 Die muttersprachlichen Texte	792
2.3 Zusammenfassung	801
3. Zusammenfassung des Kapitels	802
KAPITEL 7: DER WAHRE UND WEISE GOTTES	819
1. Veritas	819
1.1 Die lateinischen Texten	820
1.2 Die muttersprachlichen Texte	843
1.3 Zusammenfassung	852
2. „Scientia“	856
3. Weitere Begriffe für das Erkennen	864
4. Die Herzensschau	871
5. „Praescientia“, „praedestinatio“ und „providentia“	873
5.1 „Praescientia“	873
5.2 „Praedestinatio“	880
5.3 „Providentia“	882

5.4 Zusammenfassung	884
6. Der Lehrer	885
7. Die Weisheit	891
7.1 Die lateinischen Texte	892
7.2 Die muttersprachlichen Texte	929
7.3 Zusammenfassung	946
8. Zusammenfassung des Kapitels	951

KAPITEL 8: DER GUTE, BARMHERZIGE UND SELIGE GOTT

969

1. Die Güte	969
1.1 Die lateinische Texte	969
1.1.1 „Bonitas“	969
1.1.2 „Benignitas“	1010
1.1.3 „Pietas“	1033
1.1.4 „Clementia“	1065
1.1.5 Weitere Begriffe für die Güte	1081
1.1.5.1 „Benevolentia“	1081
1.1.5.2 „Mitis“	1086
1.2 Die muttersprachlichen Texte	1089
1.2.1 Die Güte	1089
1.2.2 Milde	1105
1.3 Zusammenfassung	1111
2. Das Erbarmen	1131
2.1 Die lateinischen Texte	1131
2.1.1 Das Erbarmen und die Barmherzigkeit	1131
2.1.1.1 „Misericordia“	1131
2.1.1.2 „Miseratio“	1190
2.1.1.3 „Dignatio“	1201
2.1.1.4 Weitere Ausdrücke für das Erbarmen	1212
2.1.1.5 Die Freigebigkeit	1253
2.2 Die muttersprachlichen Texte	1269
2.2.1 Die Barmherzigkeit	1269
2.2.2 Das Erbarmen	1279
2.2.3 Weitere Ausdrücke für das Erbarmen	1285
2.2.3.1 Der Friede	1285
2.2.3.2 Die Ruhe	1289
2.2.3.3 Die Sicherheit	1290
2.2.3.4 Die Gnade, die Gunst und die Huld	1291
2.2.3.5 Der Helfer, der Schützer und der Schirmer	1298
2.2.3.6 Der Hirt	1301
2.2.3.7 Der Arzt	1301

2.2.3.8	Der Befreier	1305
2.2.3.9	Der offenherziger und freigebiger Wirt	1305
2.2.3.10	Die Treue	1311
2.3	Zusammenfassung	1318
3.	Das selige Gute	1331
3.1	Die SüÙe	1331
3.1.1	Die lateinischen Texte	1331
3.1.1.1	„Dulcedo“	1331
3.1.1.2	„Suavitas“	1369
3.1.2	Die muttersprachlichen Texte	1393
3.1.3	Zusammenfassung	1415
3.2	Die Seligkeit	1423
3.2.1	Die lateinischen Texte	1424
3.2.1.1	„Beatitudo“	1424
3.2.1.2	„Felicitas“	1430
3.2.2	Die muttersprachlichen Texte	1436
3.2.3	Zusammenfassung	1439
3.3	Die Freude	1441
3.3.1	Die lateinischen Texte	1441
3.3.1.1	„Alacritas“	1442
3.3.1.2	„Delectatio“, „delectamentum“	1443
3.3.1.3	„Delicium“	1453
3.3.1.4	„Gaudium“	1460
3.3.1.5	„Hilaritas“	1483
3.3.1.6	„Jocunditas“	1487
3.3.1.7	„Laetitia“	1497
3.3.1.8	„Serenitas“	1503
3.3.1.9	„Voluptas“	1507
3.3.2	Die muttersprachlichen Texte	1510
3.3.2.1	„Bliscap“, „delectacie“, „delijt“, „joye“	1510
3.3.2.2	Die Freude, die Fröhlichkeit	1516
3.3.2.3	Die Lust	1527
3.3.2.4	Die Wonne	1535
3.3.3	Die Verteilung der Ausdrücke auf die Texte der einzelnen Mystikerinnen	1552
3.3.4	Zusammenfassung	1554
3.4	Der Trost	1559
3.4.1	Die lateinischen Texte	1560
3.4.2	Die muttersprachlichen Texte	1588
3.4.3	Zusammenfassung	1601